



Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as: SÉRIE A 771 SERIES CARTE 23 A/1 W-O MAP ÉDITION 1 MCE EDITION

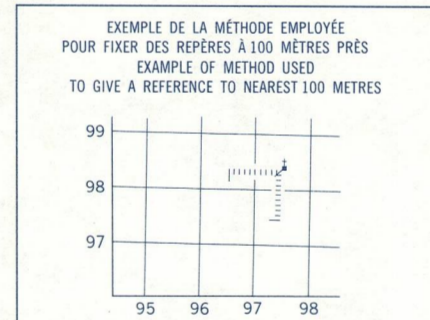
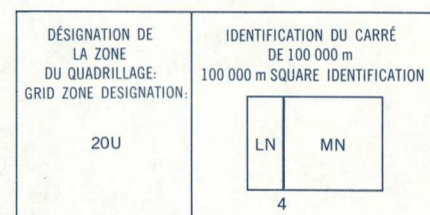
GLOSSARY-GLOSSAIRE

Rapids ..... Rapides  
String Bag ..... Fondrière à filaments



N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE AU CENTRE DE LA CARTE EN 1965. Variation annuelle décroissante 3.8'.  
Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1965 FOR CENTRE OF MAP. Annual change decreasing 3.8'.

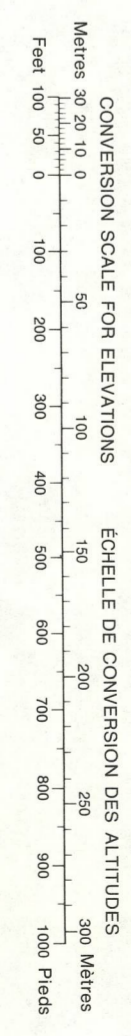
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR  
ZONE 20  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID



POINT DE REPÈRE  
REFERENCE POINT (ci-dessus)  
ÉGLISE - CHURCH (en bas)

ABSCISSE. Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point.  
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.

ORDONNÉE. Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.  
NORTHING. Read number on grid line immediately below point.  
Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE. 975984  
GRID REFERENCE. 975984  
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres.  
Nearest similar grid reference 100 000 metres.

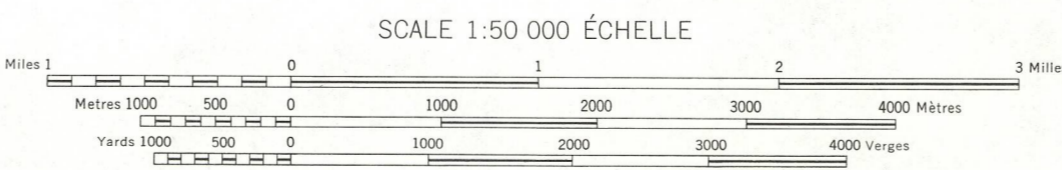


Compiled, 1963, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS, from aerial photographs taken in 1952-53. Field surveys 1959. Printed 1966.  
Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.  
Partial names update 1982.

Roads: all weather, route saisonnière, dry weather, défilade sèche, cart track, de terre, trail or portage, sentier ou portage.  
Railway, normal gauge, single track, chemin de fer voie unique (écartement normal), Power transmission line, ligne de transport d'énergie.  
Mine or open cut, Mine ou fosse à ciel ouvert.  
Horizontal control point, with elevation, Point géodésique avec cote, 454.  
Bench mark, with elevation, Repère de nivellement avec cote, BM 157.

The boundary between Québec and Newfoundland in this area is the crest of the watershed of the rivers flowing into the Atlantic Ocean; to date of publication it has not been surveyed nor monumented.

PETIT LAC AUX SAUTERELLES  
NEWFOUNDLAND-QUÉBEC



CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

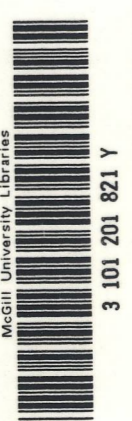
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS  
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer  
Réseau géodésique nord-américain unifié (1927)  
Projection transverse de Mercator

Rédigée en 1963, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES, d'après des photographies aériennes prises en 1952-53. Levés sur le terrain en 1959. Imprimée en 1966.  
Copies de cette carte sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.  
Mise à jour topographique partielle effectuée en 1982.

Building, bâtiment, School, école, Church, église, Lighthouse, phare, River with bridge, rivière avec pont, Stream, intermittent or dry, cours d'eau intermittent ou à sec, Lake intermittent, indéfinie, Lac intermittent, rive imprécise, Marsh or Swamp, marais ou marécage, Depression contours, courbes de cuestas.

Dans cette région, la limite entre les provinces de Québec et de Terre-Neuve est constituée par la ligne de faite du bassin hydrographique des cours d'eau se jetant dans l'Atlantique; à la date de mise sous presse cette limite n'avait pas fait l'objet d'un levé ni d'un bornage.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1985 SATELLITE IMAGERY REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.  
UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITE DE 1985 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.



SUPERSEDED EDITION

MAP G3401 C222 s50 C36 23 A/1W 1985

PETIT LAC AUX SAUTERELLES  
23 A/1 W-O  
EDITION 1(B) EDITION